



SERVICEINFO

AIC Germany
Automotive Components

Einbauhinweis/ installation instruction

DÜSENHALTER, EINSPRITZDÜSE **INJECTOR HOLDER REP. KIT**

AIC Artikelnr. / AIC item no.: 54017 | OE Vergleichsnr. / OE ref. no.: 611 017 0539



Achtung! - Attention!

DE Wichtiger Hinweis

Bitte beachten Sie, dass beim Einbau des Düsenhalters für die Einspritzdüse mit der Artikelnummer 54017 unbedingt das Drehmoment gemäß Hersteller-vorschrift zu verwenden ist. Sowohl bei Unterschreitung als auch Überschrei-tung des vorgeschriebenen Drehmoments besteht die Gefahr von undichten Injektoren.

Achtung! Niemals beide dichtringe gleichzeitig verwenden!

Der dünne Dichtring (1,56mm) wird zum regulären Einbau der Einspritz-düse verwendet. Der dickere Dichtring (1,76mm) wird nur bei bearbeite-tem Einspritzdüsensitz verbaut.

EN Important notice

Please note that when installing the nozzle holder for the injection nozzle with the article number 54017, the torque according to the manufacturer's instructions must be used. There is a risk of leaking injectors if the torque falls below or exceeds the specified torque.

Attention! Never use both sealing rings at the same time!

The thin sealing ring (1.56mm) is used for regular installation of the injection nozzle. The thicker sealing ring (1.76mm) is only installed when the injection nozzle seat is machined.